

旅游

西班牙语

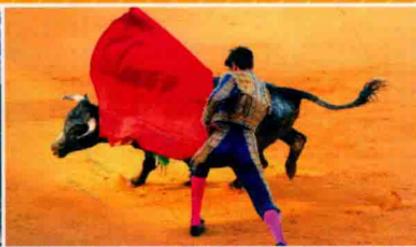
自由行一本就够

【西】Joan Bonastre 审订
张慧 编著



超实用
便携版
附MP3下载

附赠可点读
有声电子书



華東理工大學出版社
www.95506.com

旅游

西班牙语

自由行一本就够

【西】Joan Bonastre 编著
张斌 编著

超实用
便携版
附MP3下载



附赠可点读
有声电子书



华东理工大学出版社
EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS

·上海·

图书在版编目(CIP)数据

旅游西班牙语·自由行一本就够:超实用便携版/张慧编著.

—上海:华东理工大学出版社,2018.10

ISBN 978-7-5628-5581-1

I. ①旅… II. ①张… III. ①旅游-西班牙语-口语-
自学参考资料 IV. ①F59

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第202952号

策划编辑/信艳

责任编辑/舒欣如 赵楚月

装帧设计/靳天宇

出版发行/华东理工大学出版社有限公司

地址:上海市梅陇路130号,200237

电话:021-64250306

网址:www.ecustpress.cn

邮箱:zongbianban@ecustpress.cn

印 刷/上海四维数字图文有限公司

开 本/787mm×1092mm 1/32

印 张/10

字 数/230千字

版 次/2018年10月第1版

印 次/2018年10月第1次

定 价/39.80元

版权所有 侵权必究

前 言

西班牙语并不是一个“小语种”，它已经超越英语，成了世界第二大语言，仅次于汉语。它的语种分布除了在西班牙本土，还有拉丁美洲的19个国家，美国南部、菲律宾及非洲的部分地区，第一语言和第二语言总计使用人数接近5.7亿。因此，有这样一种说法：如果你能说汉语、英语和西班牙语，你就能走遍全球。

《旅游西班牙语·自由行一本就够》旨在帮你走遍全球，为你提供一种快捷、另类的西班牙语学习方法，本书在介绍了西班牙语发音之后，分“生活常用语”和“旅游常用语”两大部分，集中了十个最常用的情景主题（包括打招呼用语、问路与看病、饭店住宿、餐厅用餐、观光购物等）来介绍最实用的西班牙语常用语和对话（常用语和常用词汇附有相近中文发音标注），从实际需要出发，将西语的主要语法现象和相关文化背景融入这些常用语句，每个单元之后附有专题的文化小贴士，列出了旅游目的地的一些著名景点和餐厅以及它们对应的官网，用西语关键词的形式提供了在网上预订门票和餐厅、预约参观等指南，适合西班牙语入门学习，也可作为西语国家旅游的小工具书。

本书充分考虑到了西班牙西语和美洲西语的不同，在提供常用语时标注了一些常用语在西班牙和不同美洲国家之间的不同表达，加入了相关文化内容，体现了西语国家语言和文化的多样性和差异性。

传统的语言学习往往需要从发音、词汇、语法三个方面入手，但对于旅游者或者出于兴趣学习第二外语的人而言，更需要一本随时可翻、也包含了基础语言常识的工具书，本书以此需要为出发点，帮助你以活泼、趣味的方式来学习西班牙语。在一些西语国家旅行，会一些基本的西班牙语意味着你将拥有更好的旅行体验，希望本书也能帮助到去西语国家旅行的你。

谢谢我旅居国外的友人张怡雯、王茹等，为本书提供了精彩的图片和第一手资料；也谢谢我的家人，感谢他们一直给予我的温暖支持。

本书疏漏偏颇之处，恳请读者批评指正。

本书特殊标记说明

- 西 表示例句的西语写法
- 谐 表示例句的西语读法的中文谐音
- 问 表示与例句相对应的疑问句
- 答 表示与例句相对应的答句
- 替 表示替换例句成分的衍生句
- 相 表示与例句意思相似的句子
- 境 表示例句所处的语境

目 录

第一部分 西班牙语发音

一、西班牙语发音简介	2
二、字母表	4
三、元音的发音	5
四、辅音的发音	7

第二部分 生活常用语

第一单元：热门必备语	18
文化小贴士：西班牙的节日	37
第二单元：打招呼用语	41
一、问候语	41
二、告别语	44
三、谈论天气	46
四、其他常用语	51
五、实用西语——网站购票	56
文化小贴士：西班牙的著名景点	71
第三单元：情感表达	93
一、表达感谢	93
二、发表意见	96
三、表示邀约	103

四、表达希望.....	105
五、表达祝愿.....	107
文化小贴士：厄瓜多尔的著名景点.....	109
第四单元：问路与看病	126
一、问路常用语.....	126
二、看病常用语.....	135
三、情景对话——问路.....	140
四、情景对话——看医生.....	141
文化小贴士：赤道几内亚的著名景点.....	142
第五单元：紧急情况	151
一、报案用语.....	151
二、求助用语.....	158
三、临时改签.....	161
四、情景对话——警察局报案.....	164
文化小贴士：拉美国家景点（1）.....	166

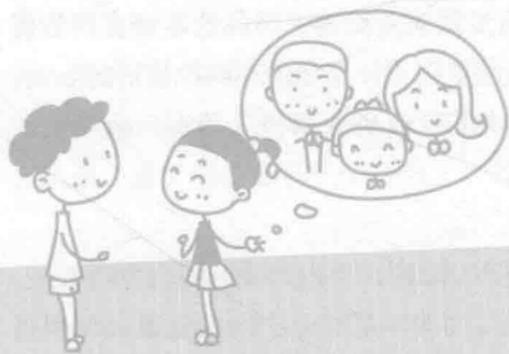
第三部分 旅游常用语

第六单元：出发准备	184
一、订酒店.....	184
二、订机票.....	186
三、订火车票.....	189
四、情景对话——酒店预订.....	191
五、情景对话——租车.....	192
文化小贴士：拉美国家景点（2）.....	193

第七单元：入境与交通	207
一、入境常用语	207
二、交通常用语	210
三、情景对话——入境检查	214
四、情景对话——乘出租车	215
文化小贴士：行在西班牙	217
第八单元：饭店住宿	226
一、入往常用语	226
二、报修常用语	230
三、其他常用语	232
四、情景对话——入住	234
五、情景对话——换房间	236
文化小贴士：住在西班牙	237
第九单元：餐厅用餐	241
一、预订餐厅	241
二、点菜及买单	246
三、其他常用语	251
四、情景对话——预订餐厅	255
五、情景对话——餐厅用餐	257
文化小贴士：吃在西班牙	262
第十单元：观光购物	278
一、询问	278
二、退换货	284

三、付款	286
四、其他常用语	288
五、情景对话——购物	291
文化小贴士：买在西班牙	293
附录：相关网站	302

第一部分 西班牙语发音



一、西班牙语发音简介

二、字母表

三、元音的发音

四、辅音的发音



扫一扫,听音频

一、西班牙语发音简介

西班牙语属于印欧语系罗曼语族。西班牙语和法语、意大利语、葡萄牙语等都从拉丁语发展演变而来，因此这些语言的相似度很高。西班牙语在历史上也受到了日耳曼语和阿拉伯语的影响。随着1492年哥伦布发现新大陆，西班牙语传入美洲，也吸收了美洲本地语言中的一些词汇。

西班牙有四种主要的语言，除西班牙语为全国的官方语言外，还有三种为地区级官方语言（加泰罗尼亚语、巴斯克语和加利西亚语），我们所说的西班牙语是西班牙全国的官方语言，也是流通最广的语言——卡斯蒂利亚语（Castellano），起源于卡斯蒂利亚地区。

西班牙语的书写采用拉丁字母，一共有29个，分为元音字母和辅音字母。元音字母有五个：a、e、i、o、u；其余24个为辅音字母：b、c、ch、d、f、g、h、j、k、l、ll、m、n、ñ、p、q、r、s、t、v、w、x、y、z。¹

西班牙语的语音比较好学，单词可以直接拼读出来，“所见可读，所听可拼”，无须像英语那样借助音标拼读。

西班牙语的元音发音有唯一性的特点，可单独成为音节；辅音需和元音组合才构成音节（字母y除外），大多数辅音的发音

1 根据1994年西班牙皇家语言学院的规定，ch和ll不再作为单独的字母，通常称1994年前的标准为“传统排列”，1994年后为“现代排列”。由于实际应用中“传统排列”更为常用，本书保留29个字母。

也是唯一的，少数辅音根据所在位置不同有弱化发音等变化。

西班牙语的重音规则：在西班牙语中带重音符号“´”的单词，重音落在有重音符号的音节上，如“papá”；没有重音符号的单词，如果以元音或辅音 n、s 结尾，重音落在倒数第二个音节上，如“compañero”“muchos”；如果以除了辅音 n、s 外的其他辅音结尾，重音落在最后一个音节上，如“español”“trabajar”。

西班牙语的语音语调：肯定句和特殊疑问句是降调结尾，一般疑问句是升调结尾。

西班牙各个地区的人说西班牙语时语音语调有所不同，南部地区的西语语调起伏更大，且常伴有吃音。西班牙人和其他西语国家的人说的西班牙语也有区别：跟西班牙人相比，拉美人说西语的语调起伏较大，吃音现象比较普遍，词汇语法也略有不同；而非洲人的西语则是西语国家中语速最慢的，这跟西语并非是他们母语相关。

二、字母表

4

旅游西班牙语·自由行一本就够

字母			字母		
大写	小写	名称	大写	小写	名称
A	a	a	N	n	ene
B	b	be	Ñ	ñ	eñe
C	c	ce	O	o	o
Ch	ch	che	P	p	pe
D	d	de	Q	q	cu
E	e	e	R	r	ere
F	f	efe	S	s	ese
G	g	ge	T	t	te
H	h	hache	U	u	u
I	i	i	V	v	uve
J	j	jota	W	w	doble uve
K	k	ca	X	x	equis
L	l	ele	Y	y	ye
Ll	ll	elle	Z	z	zeta
M	m	eme			

三、元音的发音

西班牙语的五个元音中，a、o、e为强元音，i、u为弱元音。

元音	a	e	i	o	u
发音	[a]	[e]	[i]	[o]	[u]

a的发音

字母	音标	发音方法
a	[a]	发音时，将嘴半张开，舌头平放在口腔底部，声带振动，同时让气流通过口腔冲出。发音部位在口腔中部。与汉语的“啊”发音相近，嘴形较圆

e的发音

字母	音标	发音方法
e	[e]	发音时，舌面抬起至口腔中部，双唇向两侧咧开，声带振动，同时让气流通过口腔冲出。发音部位在口腔前部。与英语的音标[e]发音相近

i的发音

字母	音标	发音方法
i	[i]	发音时，嘴微张，舌面中后部尽量抬起，但不接触到硬腭，同时双唇向两侧咧开，声带振动，让气流通过口腔。注意，不能发得太扁，发成汉语的“衣”

o 的发音

字母	音标	发音方法
o	[o]	发音时，双唇向前突出，成圆形，同时声带振动，让气流通过口腔。发音部位在口腔中后部。与汉语的“喔”发音相近

u 的发音

字母	音标	发音方法
u	[u]	发音时，保持发[o]时的口形，并将双唇再往前送一些。声带振动，让气流通过口腔。发音部位在口腔后部。与汉语的“乌”发音相近



四、辅音的发音

西班牙语的辅音中，大多数辅音跟元音一样，发音是唯一的，少数辅音根据所在位置的不同发音会有变化，如 d、b 和 v 的发音等。w 是外来词，只出现在少数外来词中。

西班牙语的辅音分为清辅音和浊辅音，清辅音发音时声带不振动，浊辅音发音时声带振动。

p 的发音

字母	音标	发音方法
p	[p]	清辅音，发音时声带不振动。发音时，双唇紧闭，让气流冲破阻碍，爆破而出，不送气。注意和英语的区别，英语的 p 发音时送气。例如：“pa”发音类似汉语的“八”，而不能发成“啲”

t 的发音

字母	音标	发音方法
t	[t]	清辅音，发音时声带不振动。发音时，舌尖抵住上齿背，让气流冲开阻碍，爆破而出，不送气。注意和英语的区别，英语的 t 发音时送气。例如：“ta”发音类似汉语的“搭”，而不能发成“他”

f 的发音

字母	音标	发音方法
f	[f]	清辅音，发音时声带不振动。发音时，上门齿接触下唇，上齿露出，双唇向两边咧开，让气流从唇齿间通过。例如：“fa”发音类似汉语的“发”

l 的发音

字母	音标	发音方法
l	[l]	浊辅音，发音时声带振动。发音时，舌尖抵住上齿龈，舌面下降，让气流从舌部两侧通过。例如：“la”发音类似汉语的“拉”。注意，l 在词尾时，如在发 al、el、il、ol、ul 等音节时，不能卷舌，不能发成汉语的儿化音，而应该在元音发完后，迅速将舌尖抬起，抵住上齿龈即可

m 的发音

字母	音标	发音方法
m	[m]	浊辅音，发音时声带振动。发音时，双唇紧闭，气流从鼻腔通过。例如：“ma”发音类似汉语的“妈”

n 的发音

字母	音标	发音方法
n	[n]	浊辅音，发音时声带振动。发音时，舌尖接触上齿龈，声带振动，让气流从鼻腔通过。例如：“na”发音类似汉语的“娜”

ñ 的发音

字母	音标	发音方法
ñ	[ɲ]	清辅音，发音时声带振动。发音时，舌面前部抵住硬腭前部，让气流从鼻腔通过。例如：“ñe”发音类似汉语的“捏”